

**Forms for ATA Carnet (Bill of Entry and Shipping Bill)
Regulations, 1990**

[Refer Notfn. No. 14/90-Cus.(NT), dt. 6.4.1990, under Section 46]

ANNEXURE - 2

Issuing Association _____
Association émettrice

Issuing Association _____
Association émettrice

**INTERNATIONAL
GUARANTEE CHAIN
CHAINE DE GARANTIE
INTERNATIONALE**



**INTERNATIONAL
GUARANTEE CHAIN
CHAINE DE GARANTIE
INTERNATIONALE**

**CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FOR TEMPORARY ADMISSION
CARNET DE PASSAGES EN DOUANE POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE**

**CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR
THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIERE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION
TEMPORAIRE DE MARCHANDISES**

**(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3)
(Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture)**

TO BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE AFTER USE

A. HOLDER AND ADDRESS/ 	FOR ISSUING ASSOCIATION USE/ <i>Titulaire et adresse Réserve a l'Association émettrice</i> FRONT COVER/ Couverture <hr/> (a) A.T.A. CARNET No. Carnet A.T.A. No.
B. REPRESENTED BY* / 	(b) ISSUED BY / Délivré par <i>Représenté par*</i>
C. INTENDED USE/Utilisation (inclusive)	(c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au <i>prévue des marchandises</i> <p align="center">...../...../..... year monthday <i>année mois jour (inclus)</i></p>
This Carnet may be used in the following countries under the guarantee of the following associations: / Ce carnet est valable dans les pays ci-après, sous la garantie des associations suivantes:	

*If applicable/s'il y a lieu.

AUSTRALIA (AU) The State Chamber of Commerce & Industry, Victoria.	COTE D'IVOIRE (CI) Chambre de Commerce de la Co'te d'Ivoire, Abidjan.
AUSTRIA (AT) Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft, Vienna.	CYPRUS (CY) Cyprus Chamber of Commerce & Industry, Nicosia.
BELGIUM (BE) Federation Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.	CZECHOSLOVAKIA (CS) Ceskoslovenska Obchodni a Prumyslova Komora, Praha.
BULGARIA (BG) The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia.	DENMARK (DK) Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.
CANADA (CA) The Canadian Chamber of Commerce, Montreal, Quebec.	FINLAND (FI) The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.

- FRANCE (FR)** Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.
- GERMANY (DE)** Deutscher Industrie- und Handelstag, Bonn.
- GIBRALTAR (GI)** Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.
- GREECE (GR)** The Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.
- HONG KONG (HK)** The Hong Kong General Chamber of Commerce.
- HUNGARY (HU)** Magyar Kereskedelmi Kamara, Budapest.
- ICELAND (IS)** Iceland Chamber of Commerce (Verzlunarrad islands) Reykjavik.
- IRELAND (IE)** The Dublin Chamber of Commerce, Dublin.
- ISRAEL (IL)** Tel-Aviv Yaffo Chamber of Commerce, Tel-Aviv.
- ITALY (IT)** Unione Italiana delle Camere di Commercio Industria e Agricoltura, Rome.
- JAPAN (JP)** The Japan Chamber of Commerce & Industry, Tokyo.
- KOREA (KR)** The Korea Chamber of Commerce & Industry, Seoul.
- LUXEMBOURG (LU)** Federation Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels.
- MAURITIUS (MU)** The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis.
- NETHERLANDS (NL)** Kamer van Koophandel en Fabrieken voor's-Gravenhage, The Hague.
- NEW ZEALAND (NZ)** The Wellington Chamber of Commerce, Wellington.
- NORWAY (NO)** Oslo Chamber of Commerce, Oslo.
- POLAND (PL)** Polish Chamber of Foreign Trade, Warsaw.
- PORTUGAL (PT)** Associacao Comercial de Lisboa, Lisbon.
- ROMANIA (RO)** Camera de Comert si Industrie & Republich Socialiste Romania, Bucarest.
- SENEGAL (SN)** Chambre de Commerce et d'Industrie de la Region de Dakar, Dakar.
- SINGAPORE (SG)** The Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
- SOUTH AFRICA (ZA)** The Association of Chambers of Commerce of South Africa, Johannesburg.
- SPAIN (ES)** Consejo Superior de las Camaras Oficiales de Comercio Industria y Navegacion de Espana, Madrid.
- SRI LANKA (LK)** Sri Lanka National Council of the International Chamber of Commerce, Colombo.
- SWEDEN (SE)** The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
- SWITZERLAND (CH)** Alliance des chambers de commerce Suisses, Ganeva.
- TURKEY (TR)** Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
- UNITED KINGDOM (GB)** The London Chamber of Commerce & Industry, London.
- UNITED STATES OF AMERICA (US)** U.S. Council for International Business, New York.
- YUGOSLAVIA (YU)** The Yugoslav Federal Economic Chamber, Belgrade.

The holder of this carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country of departure and the countries of importation/A change pour le titulaire et son representant de se conformer aux lois et reglements du pays de depart et des pays d'importation.

CERTIFICATE BY CUSTOMS AUTHORITIES/
Attestation des autorites douanieres

a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following item No(s) of the General List/*Appose' les marques d'identification mentionne es dans la colonne 7 en regard du (des) nume'ro(s) d'ordre suivant(s) de la liste generale*

b) Goods examined*/*Verifie les marchandises**

Yes/ *Oui* No/*Non*

c) Registered under Reference No.*/*.....*
*Enregistre sous le numero**



d)

Customs Office	Place	Date (year/month/day)	Signature and Stamp
<i>Bureau de Douane</i>	<i>Lieu</i>	<i>Date (annee/mois/jour)</i>	<i>Signature et Timbre</i>

Signature of authorised official and stamp of the Issuing Association/
Signature du delegue et timbre de l'association e'mettrice

Place and Date of Issue
 (year/month/day)

Lieu et date d'emission
 (annee/mois/jour)

X X

Signature of Holder/
Signature du titulaire

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following Items No(s) of the General List: / *Appose les marques d'identification mentionnees dans la colonne 7, en regard du(des) numero(s) d'ordre suivant(s) de la liste generale:*

.....

...../...../.....
Customs office	Place	Date (year/month/day)	Signature and Stamp
<i>Bureau de Douane</i>	<i>Lieu</i>	<i>Date (annee/mois/jour)</i>	<i>Signature et Timbre</i>

Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s) of the General List: / *Appose les marques d'identification mentionnees dans la colonne 7, en regard du(des) numero(s) d'ordre suivant(s) de la liste generale:*

.....

...../...../.....
Customs office	Place	Date (year/month/day)	Signature and Stamp
<i>Bureau de Douane</i>	<i>Lieu</i>	<i>Date (annee/mois/jour)</i>	<i>Signature et Timbre</i>

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

Item No./ No. d'ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Designation commerciale des marchandises et, le cas echeant, marques et numeros	Number of Pieces/ Nombre de Pieces	Weight or Volume/ Poids ou Volume	Value/* Valeur origin/	**Country of origin/ Pays d'origine	For Customs Use/ Reserve a la douane
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER/ TOTAL ou A REPORTER						

Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently/ *Valeur commerciale dans le pays d'emission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*

Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes./*Indiquer le pays d'origine s'il est different du pays d'emission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*

EXPORTATION COUNTERFOIL No.
SOUCHE D'EXPORTATION No.

A.T.A. CARNET No.
CARNET A.T.A. No.

<p>1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises enumerees a la liste generale sous le(s) No.(s) .</i>have been exported. <i>ont ete exportees.</i></p>							
<p>2. Final date for duty-free re-importation' /Date limite pour la reimportation en franchise*</p>		<table border="1"> <tr> <td>year / month / day</td> <td>/</td> </tr> <tr> <td>annee / mois / jour</td> <td></td> </tr> </table>		year / month / day	/	annee / mois / jour	
year / month / day	/						
annee / mois / jour							
<p>3. Other remarks* / Autres mentions*</p>			<p>7.</p> <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px; margin: 0 auto;"></div> <p>..... Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></p>				
<p>4. Customs office <i>Bureau de douane</i></p>	<p>5. Place <i>Lieu</i></p>	<p>6./...../..... Date (year/month/day) <i>Date (annee/mois/jour</i></p>					

*If applicable/ *sily a lieu.*

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Reserve a l' Association emettrice G. EXPORTATION VOUCHER No. Volet d'exportation No.
		B. REPRESENTED BY*/ Represente par*	a) A.T.A. CARNET No. Carnet A.T.A. No.
		C. INTENDED USE OF GOODS <i>Utilisation prevue des marchandises</i>	b) ISSUED BY / Delivre par c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au /...../..... year month day (Inclusive) <i>annee mois jour (inclus)</i>
		D. MEANS OF TRANSPORT*/ Moyens de transport* . E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)*/Detail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Reserve a la Douane H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dedouanement a l'exportation a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises faisant l'objet de la declaration ci-contre ont ete exportees b) Final date for duty-free reimportation / Date limite pour la reimportation en franchise: /...../..... year month day <i>annee mois jour</i> c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at*/Le present volet devra etre transmis au bureau de douane de*: d) Other remarks*/Autres mentions*: At / A Customs Office / Bureau de douane
		F. TEMPORARY EXPORTATION / Déclaration d'exportation temporaire. I, duly authorised: / Je soussigne, dument autorise: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the	

list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *declarer exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) No.(s)*

.....
.....

b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation. / *m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixe par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays d'importation.*

c) confirm that the information given is true and complete. / *certifie sincères et complètes les indications portées sur le présent volet.*



...../...../.....
Date (year/month/day)
Date (année/mois/jour)

.....
Signature and Stamp
Signature et Timbre

Place..... **Date (year/month/day)**
Lieu *Date (année/mois/jour)*

Name.....
Nom

Signature X.....X
Signature

*If applicable / sily a lieu.

GENERAL LIST / LISTE GENERALE


Item No./ d' ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / <i>Designation commerciale des marchandises et, le cas echeant, marques et numeros</i>	Number of Pieces/ <i>Nombre de Pieces</i>	Weight or Volume/ <i>Poids ou Volume</i>	Value/ <i>Valeur</i>	**Country of origin <i>Pays d'origine</i>	For Customs Use/No. <i>Reserve a la douane</i>
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER/ <i>TOTAL ou A REPORTER</i>						

Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently/ *Valeur commerciale dans le pays d'emission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*

Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes./*Indiquer le pays d'origine s'il est different du pays demission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*

RE-IMPORTATION COUNTERFOIL No.
SOUCHE DEREIMPORTATION No.

A.T.A. CARNET No.
CARNET A.T.A. No.

<p>1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises enumerees a la liste generale sous le(s) No.(s) .</i></p> <p>.....</p> <p>which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No. (s)of this Carnet have been re-imported /<i>exportees temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'exportation No.(s) du present carnet ont été reimporrees.</i></p>			<p>6.</p>
<p>2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>			
<p>3.</p> <p>.....</p> <p>Customs office <i>Bureau de douane</i></p>	<p>4.</p> <p>.....</p> <p>Place <i>Lieu</i></p>	<p>5.</p> <p>...../...../.....</p> <p>Date (year/month/day) <i>Date (annee/mois/jour)</i></p>	<p>.....</p> <p>Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></p> 

*If applicable / *Sil y a lieu.*

R E I M P O R T A T I O N	A.	HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i>	FOR ISSUING ASSOCIATION USE / <i>Reserve a l' Association emettrice</i> G. REIMPORTATION VOUCHER No. <i>Volet deréimportation No.</i>
			a) A.T.A. CARNET No. <i>Carnet A.T.A. No.</i>
	B.	REPRESENTED BY* / <i>Represente par*</i>	b) ISSUED BY / <i>Delivre par</i>
	C.	INTENDED USE OF GOODS <i>Utilisation prevue des marchandises*</i>	c) VALID UNTIL / <i>Valable jusqu'au</i> /...../..... year month day (Inclusive) <i>annee mois jour (inclus)</i>
	D.	MEANS OF TRANSPORT* / <i>Moyens de transport*</i>	FOR CUSTOMS USE ONLY / <i>Reserve a la Douane</i> H. CLEARANCE ON REIMPORTATION / <i>Dedouanement a l'a réimportation</i> a) The goods referred to in declaration have been paragraph F. a) and b) of the holder's reimported / <i>Les marchandises visees aux paragraph F a) et b) de la declaration ci-contre ont ete reimportees</i> b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at*: / <i>Le present volet devra etre transmis au bureau de douane de*</i> c) Other remarks*: / <i>Autres mentions*:</i>
	E.	PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / <i>Detail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</i>	
	F.	RE-IMPORTATION DECLARATION / <i>Déclaration de réimportation.</i> I, duly authorised: / <i>Je soussigne, dument autorise:</i> a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / <i>declare que les marchandises enumerees a la liste figurant au verso et reprises a la liste generale sous le(s) No.(s)</i> 	
		were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s) / <i>ont ete exportees</i>	At/A Customs Office / Bureau de douane

*temporairement sous le
couvert du(des) volet(s) d'
exportation No.(s)*

request duty-free re-importation of the said goods. /
*demande la reimportation
en franchise de ces marchan-
dises.*

- b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No.(s)'. / declare que les dites marchandises n'ont subi aucune ouvroison a l'etranger, sauf celles enurmeeres sous le(s) No (s)***

.....

...../...../.....
**Date (year/
month/day)**
*Date (annee/
mois/jour)*

.....
Signature and Stamp
Signature et Timbre

- c) declare that goods of the following item No.(s) have not been re-imported*. / declare ne pas reimporter les marchandises reprises ci-dessous sous le(s) No.(s)**

.....
.....

Place..... **Date (year/month/day)**
Lieu *Date (annee/mois/jour)*
Name

Nom

- d) confirm that the information given is true and complete. / certifie sinceret et completes les indications portees sur le present volet.**

Signature X.....X
Signature

GENERAL LIST / LISTE GENERALE


Item No./ d' ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / <i>Designation commerciale des marchandises et, le cas echeant, marques et numeros</i>	Number of Pieces/ <i>Nombre de Pieces</i>	Weight or Volume/ <i>Poids ou Volume</i>	Value/* <i>Valeur</i>	**Country of origin/ <i>Pays d'origine</i>	For Customs Use/No. <i>Reserve a la douane</i>
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER/ TOTAL ou A REPORTER						

Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently/ *Valeur commerciale dans le pays d'emission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*

Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes./*Indiquer le pays d'origine s'il est different du pays demission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*

IMPORTATION COUNTERFOIL No.
SOUCHE D IMPORTATION No.

A.T.A. CARNET No.
CARNET A.T.A. No.

<p>1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises enumerees a la liste generale sous le(s) No.(s) .</i>have been temporarily imported. <i>ont ete importees/temporairement</i></p>				
<p>2. Final date for re-exportation/pro- duction to the Customs of goods*/ <i>Date limite pour la reexportation la re- representation a la douane des marchandises*</i></p>		<table border="1"><tr><td>year / month / day /</td></tr><tr><td>annee / mois / jour</td></tr></table>	year / month / day /	annee / mois / jour
year / month / day /				
annee / mois / jour				
<p>3. Registered under reference No.* / Enregis- tre sous le No.*</p>		<p>8.</p>		
<p>4. Other remarks* / Autres mentions*</p>				
<p>5.</p>	<p>6.</p>	<p>7.</p>		
<p>..... Customs office <i>Bureau de douane</i></p>	<p>..... Place <i>Lieu</i></p>	<p>...../...../..... Date (year/month/day) <i>Date (annee/mois/jour)</i></p>		
		<p>..... Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i></p> 		

*If applicable/ *Sil y a lieu.*

I
M
P
O
R
T
A
T
I
O
N

	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse 	FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Reserve a l'Association emettrice G. IMPORTATION VOUCHER No. Volet d'importation No.
	a)	A.T.A. CARNET No. Carnet A.T.A. No.
	B. REPRESENTED BY*/ Represente par*	b) ISSUED BY / Delivre par
	C. INTENDED USE OF GOODS <i>Utilisation prevue des marchandises</i>	c) VALID UNTIL // Valable jusqu'au /...../..... year month day (Inclusive) <i>annee mois jour (inclus)</i>
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Reserve a la Douane H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dedouanement a l'importation a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / Les marchandises faisant l'objet de la declaration ci-contre ont ete importees temporairement. b) Final date for re-exportation/production to the customs*/ Date limite pour la re-exportation ' la representation a la douane des marchandises*: /...../..... year month day <i>annee mois jour</i>
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Detail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	c) Registered under reference No.* / Enregistre sous le No.*
	F. TEMPORARY IMPORTATION/DECLARATION <i>Declaration d'importation temporaire.</i>	d) Other remarks* : / Autres mentions*:
	I, duly authorised: / Je soussigne, dument autorise:	

a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / *declare importer temporairement, dans les conditions prevues par les lois et reglements du pays d'importation, les marchandises enumerees a la liste figurant au verso et reprises a la liste generale sous le(s) No.(s)*

At/A.....
Customs Office / Bureau de douane



b) declare that the said goods are intended for use at / *declare que les marchandises sont destinees a etre utilisees a*

c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country of importation. / *m'engage a observer ces lois et reglements et a re-exporter ces marchandises dans les delais fixes par le bureau de douane ou a regulariser leur situation selon les lois et reglements du pays d'importation.*

...../...../.....
Date (year/month/day)
Date (annee/mois/jour)

.....
Signature and Stamp
Signature et Timbre

d) confirm that the information given is true and complete. / *certifie sincerement et completes les indications portees sur le present volet.*

Place.....Date (year/month/day)
Lieu Date (annee/mois/jour)

Name.....
Nom

Signature X.....X
Signature

GENERAL LIST / LISTE GENERALE

Item No./ d' ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any/ <i>Designation commerciale des marchandises et, le cas echeant, marques et numeros</i>	Number of Pieces/ <i>Nombre de Pieces</i>	Weight or Volume/ <i>Poids ou Volume</i>	Value/* <i>Valeur</i>	**Country of origin/ <i>Pays d'origine</i>	For Customs Use/No <i>Reserve a la douane</i>
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER/ <i>TOTAL ou A REPORTER</i>						


Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently/ *Valeur commerciale dans le pays d'emission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*

Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes./*Indiquer le pays d'origine s'il est different du pays d'emission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*

RE-EXPORTATION COUNTERFOIL No.
SOUCHE DE RE-EXPORTATION No.

A.T.A. CARNET No.
CARNET A.T.A. No.

<p>1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises enumerees a la liste generale sous le(s) No.(s) .</i></p> <p>.....</p> <p>Temporarily imported under cover of importation voucher(s) Nos(s)..... <i>importees temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'importation No.(s)</i> of this Carnet have been re-exported* / <i>du present carnet ont ete re/exportees*</i></p>	
<p>2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* <i>Mesures prises a l'egard des marchandises representees mais non re/exportees*</i></p>	
<p>3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* / <i>Mesures prises a l'egard des marchandises non representees et non destinees a une reexportation ulteneure*</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>8.</p>
<p>4. Registered under reference No.* / <i>Enregis-</i></p>	

tre sous le No.*			
5.	6.	7.	
..... Customs office <i>Bureau de douane</i> Place <i>Lieu</i>/...../..... Date (year/month/day) <i>Date (annee/mois/jour)</i> Signature and Stamp <i>Signature et Timbre</i>

*If applicable/ *Sil y a lieu.*

R E X P O R T A T I O N	R E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i>	FOR ISSUING ASSOCIATION USE / <i>Reserve a l' Association emettrice</i> G. RE-EXPORTATION VOUCHER No. <i>Volet de reexportation No.</i>
		B. REPRESENTED BY* <i>Represente par*</i>	a) A.T.A. CARNET No. <i>Carnet A.T.A No.</i>
		C. INTENDED USE <i>Utilisation prevue N</i>	b) ISSUED BY/ <i>Delivre par</i>
		c) VALID UNTIL / OFGOODS / <i>Valable jusqu'au des marchandises</i> /...../..... year month day (Inclusive) <i>annee mois jour (inclus)</i>	
		D. MEANS OF TRANSPORT* / <i>Moyens de transport*</i>	FOR CUSTOMS USE ONLY / <i>Reserve a la Douane</i> H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / <i>Dedouanement a la reexportation</i> a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported* / <i>Les marchandises visees au paragraphe F. a) de la declaration ci-contre ont ete reexportees.*</i>
		E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / <i>Detail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*</i>	b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported.* / <i>Mesures prises a l'egard des marchandises representees mais non reexportees.*</i>
		F. RE-EXPORTATION DECLARATION / <i>Declaration de reexportation.</i>	c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation.* / <i>Mesures prises a l'egard des marchandises non representees et non destinees a une reexportation ulterieure.*</i>
		I, duly authorised: / <i>Je soussigne, dument autorise:</i> a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the	d) Registered under reference No.* / <i>Enregistre sous le No.*</i>

General List under item No.(s)/declare reexporter les marchandises enumerees a la liste figurant au verso et reprises a la liste generale sous le(s) No.(s)

.....
of this Carnet/du present carnet

b) declare that goods produced against the following Item No.(s) are not intended for re-exportation:/declare que les marchandises representees et reprises sous le(s) No.(s) suivant(s) ne sont pas destinees a la reexportation:
.....

c) declare that goods of the following item No.(s) not produced, are not intended for later re-exportation:/declare que les marchandises non representees et reprises sous le(s) No.(s) suivant(s) ne seront pas reexportees ulterieurement:

d) in support of this declaration present the following documents/ presente a l'appui de mes declarations, les documents suivants:

e) confirm that the information given is true and complete./certifie sincerement et completes les indications portees sur le present volet.

e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at*/ Le present volet devra etre transmis au bureau de douane de*:
.....

f) Other remarks*/Autres mentions*:
which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No.(s)/qui ont ete importees temporairement sous le couvert du(des) volet(s) d'importation No.(s)

At/ A
Customs Office/ Bureau de douane

...../...../.....
Date (year/month/day)
Date (annee/mois/jour)

.....
Signature and Stamp
Signature et Timbre

Place **Date (year/month/day)**
Lieu *Date (annee/mois/jour)*

Name
Nom

Signature X..... X
Signature



GENERAL LIST / LISTE GENERALE

Item No./ d' ordre	Trade description of goods and marks and numbers, if any / <i>Designation commerciale des marchandises et, le cas echeant, marques et numeros</i>	Number of Pieces/ <i>Nombre de Pieces</i>	Weight or Volume/ <i>Poids ou Volume</i>	Value/* <i>Valeur</i>	**Country of origin/ <i>Pays d'origine</i>	For Customs Use/No. <i>Reserve a la douane</i>
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL or CARRIED OVER/ TOTAL ou A REPORTER						

Commercial value in country of issue and in its currency, unless stated differently/ *Valeur commerciale dans le pays d'emission et dans sa monnaie, sauf indication contraire.*

Show country of origin if different from country of issue of the Carnet, using ISO country codes./*Indiquer le pays d'origine s'il est different du pays demission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO.*